

大清光緒卅三年

本館新開除禮拜外每日出論
本館諸君均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本英法德美各國裁
惜工本從廉採辦釘書機
紙各器以待與英各官紳
刊印書簿單件並有英各
體活字及各式花邊等延
西人排印工藝甚精所有
印字大小機器均用精工刊

第七千七百七十六號

叻報

D客號四廿百一牌門力得賃勞哥在館本

印工級絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項原稿亦須無
世道人心者始錄其有謬
碍於人而後支離費解者概
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後諸君來札尚祈
自諒更須寫真爵里而後敢
將原稿收回也本館謹白

丁未十二月十四日

Printed and Published for the Proprietor by 五拜禮號七十月正年八零百九千一英大 Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

Bile Beans for Piles, Boils,
Blood Poisons, Constipation etc

Sold by
MAYNARD & Co Ltd.
SINGAPORE.

久年肝病服肝膽補血丸則愈 ○無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂
至饑饉薦臻人物無可為養生之具至於身體亦然倘肝與脾消化之官失序則遍身
受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食
之物不至停滯凡一切肝氣痛血虛胃滯腹結腎弱痔瘡疥癩各症服之莫不立
愈諸君倘遇是症請嘗試之勿疑蓋人服是藥而愈者日以千計英國某先生云予
受肝病二十有年日漸成疾遂至四體不支飲食不得消化食物到胃則味反酸背脊
時痛早晨倍覺弱懶維持及晚則假寐在床不能動作頭重腦痛時見難堪予在倫敦
醫藥商醫多年諸藥攻服俱見無靈一日于讀新聞紙見有一人與予同病服戴利和
先施肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑痼疾立愈予不禁鼓掌而喜曰
肝膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也 戴利和肝膽補血丸乃專治
飲食不消身體虛弱風疾脚氣血竭血枯四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛陽痿心跳背
骨疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡毒及婦女月經不調至一
切虛弱血枯神慌等症試之必驗每樽價銀六角五分如買一打價七元五角
總局新嘉坡土庫街門牌十四號 分局設在小坡火車路福音館右邊第三
間門牌三百零九號 西一千九百零六年十二月一號 孟嘉大藥房發售

十續對於各省設立諮議局之意見 接十月廿一日稿

就省議會之權限而言宜注意者二其一為議會所應議決之事項其一為議會議決以後所應發生之
効力 言乎其事項者何蓋有宜做各國所行之通例亦有宜創各國所無之特例何以言之東西各國於
地方利病興革及其財政出納等皆必依各本地方議會之議決我國向無議會預算而國稅與地方稅亦
復不分一切差徭之攤派丁漕之折徵釐金雜捐之增創外銷中飽稽核無從財政不理信用全失甚至如
蘇省近年某前督曲徇州縣不待奏准擅加丁銀每兩制錢二百文之多某升撫任司道籌款苛征牙稅
增其率至十倍之重最堪輿情而遠定制在各國未有地方政府可任意加稅者凡稅目新增及變更稅率
皆須以法律而定非議會議決不可故有議案之不通過而無抗捐暴動之事此則各國所行之通例有宜
做者也各國地方官無外交權故地方議會亦自無預交涉之舉我國督撫權重得主持外交之一
部一二庸碌無識者或以輸入外債為籌款或以許人合辦路礦為與利其禍實較之加賦割地而猶烈如
增釐之於遼崇善之於丁振鐸之於滇固已無待深論即其餘各省依賴外債者亦復不一且為額日鉅
貽累無窮往往深秘於前為挽回所不及世豈有使人棄權利或負義務而不俟得其承諾者日本府縣
制於豫算以外之義務負擔及權利拋棄皆須府縣會議決彼於內部且然何況對外此則各國所無之特
例有宜創者也否則以人人切己之利害而謂非事事所可干預議會雖遍設容喙之餘地幾何矣 此稿
仍未完

諭旨恭錄

○十一月二十九日奉 上諭升允奏遵查總兵劣跡據實復陳一摺新疆阿克蘇鎮

總兵湯詠山擅擲公款任意荒嬉着即行革職欽此○三十日奉 上諭馮煦奏查明安徽各屬秋禾歉收
請分別緩征錢糧一摺本年豫鄂等三十二州縣被水被旱被風被虫秋禾收成均形歉薄若將應征田賦
照常征收民力實有未逮加恩著照所請將被災各州縣分別輕重緩征以紓民力該部知道單併發欽此
曉諭務使實惠均沾毋任吏胥舞弊用副朝廷軫念民艱之至意餘着照所請辦理該部知道單併發欽此
○同日奉 上諭馮煦奏查明各屬秋禾歉收請分別緩征以紓民力一摺本年安徽各屬被水被旱被風被
虫田畝收成歉薄本日據該督將被災各州縣分別輕重緩征以紓民力一摺本年安徽各屬被水被旱被風被
思著照所請分別緩征以紓民力餘着照所請辦理該部知道單併發欽此○二十六日奉 上諭馮煦奏查明各屬秋禾歉收
清米均著分別緩征以紓民力餘着照所請辦理該部知道單併發欽此

中政被輾斷左手成爲廢疾旋控該公司于官索賠恤款一萬五千元
迭次訊訊案猶未結近復行提審問官以該公司用人不慎致傷人命
判罰金一萬元將案計銷

假裝跳舞會之強盜 ○歐洲風俗有假裝跳舞會之戲盛行
於紳商間前自法國巴黎富豪相會開假裝跳舞會來會淑女紳士如
花如月各競嬌姿或有飾爲斯巴爾答古武士者或有飾爲希臘神話
中女神者或有飾爲埃及古美人者電燈燦然如同白晝忽見室外有
人開玻璃窗掛帷人跳舞室裏而腰間帶三尺大劍手短髮三人
從其後察其狀有加爾孫娘者稱爲社界第一鼓其與謂盜曰欲得此乎
自其其金剛石環與之盜首肯而受之於是眾喜其態度迫真或投金
鏢或交首飾四人交揮劍益甚獲取財寶悠然去入別室一座與猶
未盡其四人再出久之四人不出相遲始一時間一人怪至其室則無
復其影矣至是眾始知真盜急訴之官其所失金額凡一萬元云

雷霆擊人原非有意 ○雷霆之擊者僉曰天之誅惡人然以
其雷而及其擊者未必皆惡其惡者未必皆擊也至有童稚之年未辨
方甲而亦罹此厄者此何以說或曰此前生之遺孽也此蓋浮屠氏輪
迴果報之說儒者弗道然即如其說而論亦有不可解者王者之誅奸
罰惡其耳聞不能周知故必俟人之舉發然後刑罰及之若有赫上帝
有惡之時即奮焉振怒立取其人而磔裂之使旁觀者落胆喪魄有所
警惕不敢爲非顧乃遲之再世始降之罰此何其明見盜之殺人千貨
故縱逸之而不治越至數十年其兵器已銷賊貨已盡方且負耒而耕
而資而買矣乃猝然梓縛而誅之又何以服盜者之心而解旁觀之惑
也且其罪既不可赦身死之後即宜沉於惡道墮於異類可矣何復使
之靈貫於萬物而號爲人既已爲人苟能馴謹安分靡有惡慝豈不于
其自新少貸其前愆乎皆其說之不可解者也然則天其蒙蒙而擊
之乎始非也人之雷霆猶乎烈風酷日耳不見舟行遇烈風而漂溺者
途行遭酷日而暈死者乎夫風之發乎空日之懸乎上非以之溺人
外人也而其人不幸而適遭之則溺焉死焉矣雷之擊人亦猶是也誠
所謂莫之致而致者命也論衡曰雷之擊人是人之惡氣與之相遭夫
自惡氣意其人之死有動於四體者非天之擇人而擊之也 偶

告白

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號糠米生
理子汪振夢原有股份合設今因志圖別業請到公親謝人細翁陳深
元翁正已于本日將于汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧均與
汪振夢無涉此佈

光緒三十三年十二月初八日

退股人汪振夢謹啟

良醫廣告 ○李善農先生順德良醫也前十年曾懸壺叻
市凡延醫者所投皆效弟之家人婦孺子凡有志者皆蒙 先生日刻醫
痊叨承知已惟有歷年後 先生挾其醫術游歷仰光羣頌爲萬家生
佛今弟延 先生到叻餉遺同胞以爲慈航之普渡 先生素精內外
科婦科小兒科并花柳楊梅墜毒一切等症現館於松柏街門牌五十
一號用特佈告俾抱恙者知所問津焉
光緒三十三年十二月初七日 梁敏修謹啟

招報學生 ○本學堂功課悉遵 奏定章程教以完全學科
試辦兩月規模畧具茲訂明年正月二十日開課凡我福子弟年滿
七歲以上至十四五歲者均應及時就學速到學堂報名限至十二
廿六日截止以便按算名額若干俾早添請教員預備桌位所教初班
國文概用漳泉土音使易通曉至國語算術圖畫唱歌體操等科另有
專員教授使其一律整齊每名每月貼學費一元又午膳費一元五角
按月送交學堂彙收如有確係寒素無力貼費者亦准其據實聲明核
議豁免須知每年分兩學期倘不於此年底報名注冊則班數已定宜
俟明年六月方得續報不得於或遲或早隨便抽班台奉通佈
光緒三十三年十一月廿六日 新嘉坡道南學堂公啟

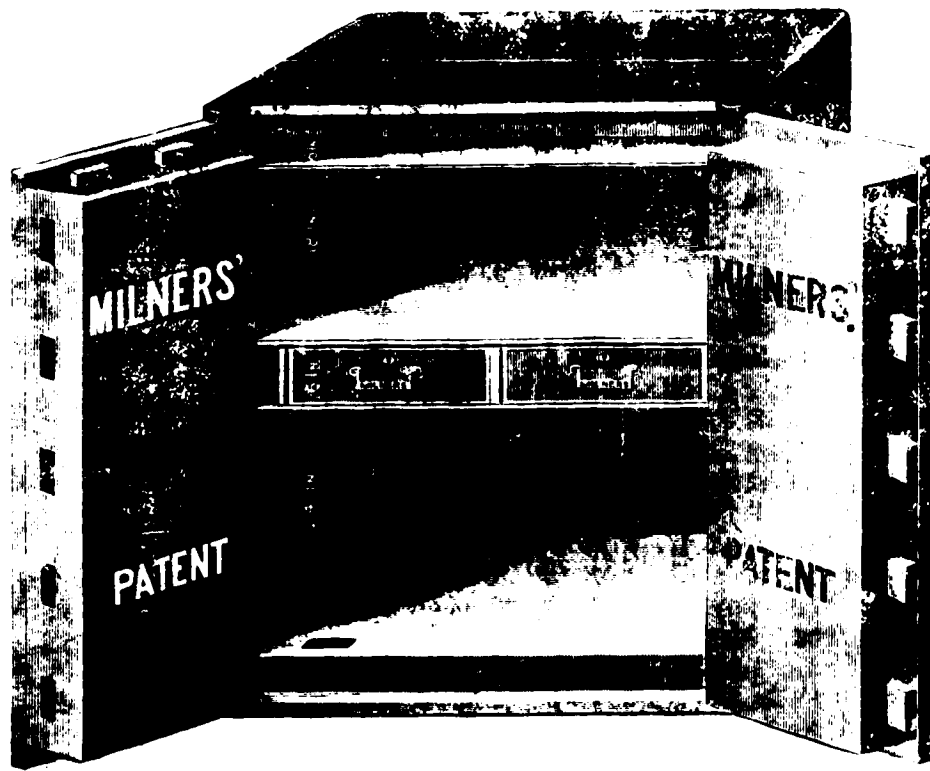
麥千西專治

McKENZIE'S Quinine & Iron, or Life Tonic

開胃壯筋心跳等症藥水 此藥水服之能去血
汚以及開胃每樽八角半本公司坐落禧街不厘
士門牌四十號又設分局于掃勿里芝律門牌八
十三號特此佈 聞
英一千九百零七年正月十八號 七念七
新嘉坡藥房有限公司謹啟

巴刺乳樹種子及樹根發售 ○啟者現有巴刺乳樹種子三
百萬粒此乃八九十及十五年之種子無論全數抑或零碎均可出沽
然而現在可以定購此種子待至鳥凡月屋多末月利心末月方可收
交 諸君欲知詳細者可往烏節路潮人義塚對面門牌一百零六號
客B惹尼醫比里刺面詢此佈
西一千九百零七年七月廿二號 惹尼醫比里刺謹啟

啟者本公司之辦拿鐵櫥乃是天下銷流最廣者已於沽去三十萬具此櫥之美在能禦水火以



及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零七年三月廿二號

廣 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者奉告各華商知悉此標之萬年池酒業已在于市上消流兩載取價甚廉經已或為通行之美酒則將來價值必須昂今當尚未起價之時本公司甚



喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所製特此佈聞

代理人牙直里

有限公司 謹啟

大英一千九百零七年二月十號

專治痲症瀉症藥水發售

勿刺溫所製之方專治痲症及瀉症之

藥水此藥在于本坡之嘉坡藥房

及里峇峇里律凡刺士尼呂之末士勿

刺溫所製發售此佈

發售

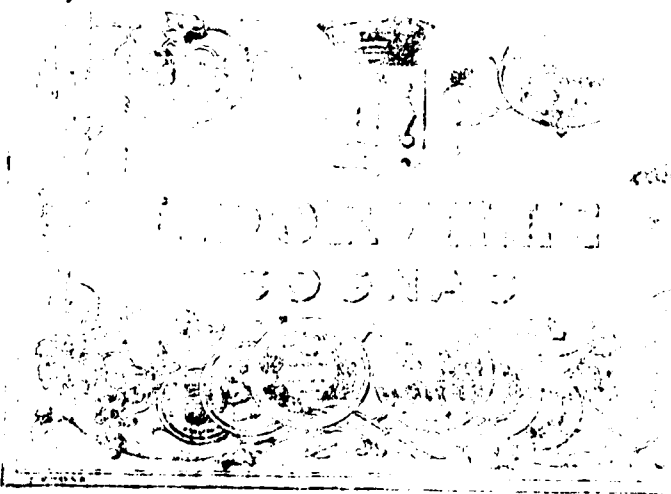
於一千九百零七年十月廿一號



啟者本行所售之鐵櫥在坡已馳名素久諸君購用莫不稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智以及作椒蜜生意諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行沽買均係上等物料製造而成均能壯觀並且異常堅固無能燒劫均無虞倘諸君有欲購此為甚倘諸君有欲購此以收藏重寶者可至本行沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月十三號

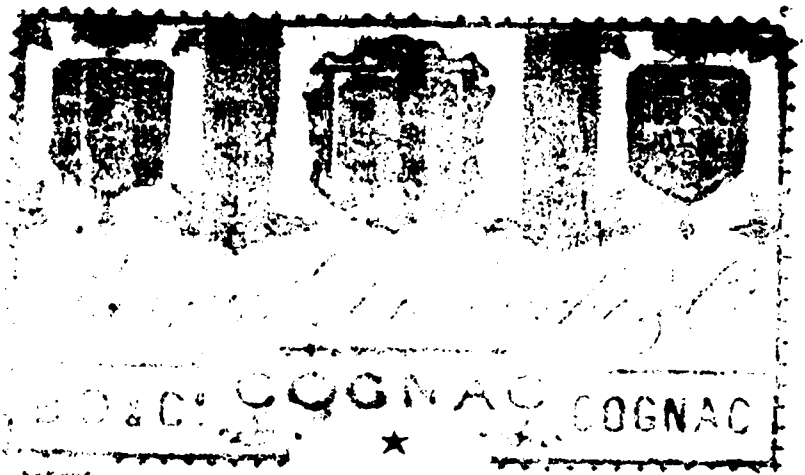
利直喃有限公司謹啟

本公司所督辦正全在蘇票萬蘭池酒久已名叻地諸華商一用之現已定本坡酒公司包辦以應各沽凡華籍諸君有欲購者請至酒公司沽買便得如買或起以便往外處者仍



可至本行 沽買此 酒製之 法精妙 常酒味 清以之 醇皆者 上等之 保無偽 之弊此 若在木 沽飲甚 合宜且 亦甚廉 諸君 須為留 辦明以 魚味之 利直喃 有限公司 明印

利直喃有限公司謹啟



啟者本公司所製之紅首冠台票萬蘭池酒馳名已久乃係歐國名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年者其味益醇其氣味亦已全出而沽賣諸君其熱氣概已全消所以均深獎譽現之歐洲一帶各國人無不飲之因其味清且美故也勝於他酒故也此酒來叻出特售自此酒到叻而後凡沽飲者無不稱其美且氣味甚合宜諸君欲購請至利直喃有限公司沽買為要此佈

利直喃有限公司謹啟

強佔民地 ○東三省交涉司接鐵嶺開原地方官報稱有日人多名在鐵嶺開原所屬之村落強佔地畝開設磚窰即就附近田畝挖土為製磚原料地主向之阻計日人一味恃強等語已經交涉司照會駐奉日領事于查禁

鍋爐炸裂

○漢陽鐵廠鍋爐忽然炸裂以至所儲之鐵遍地流出燒斃多人受其傷者亦復不少云
密查會黨 ○聞瑞徵簡調蘇臬之原因係爲此次江浙拒款風潮外間有海外會黨回滬煽亂之說政府因將瑞調任聞瑞現奉密電前往浙省調查有無會黨雜劇其間乘機煽惑以便預爲防範云

請減桂匪

○岑春煊致軍機處代奏電云天寒病未復元不克來京至桂匪無論得手與否仍須竭力痛剿務絕根株向來聚則爲匪散則爲民肅清本非易事除一意剿滅別無他法云云當將原電譯呈御覽奉 旨著張鳴岐遵照岑春煊電奏辦理 去月十五日軍機處廷寄桂撫着遵照岑雲帥電奏辦理桂匪已誌昨報茲悉張總帥致軍機處代奏電云承准鈞處開奉 旨岑春煊電奏桂匪無論如何得手仍須痛剿盡淨務絕根株等語張鳴岐體察情形趕速妥爲遵辦毋任蔓延等因奉此竊查砲台雖已克復匪勢仍復猖獗當遵旨竭力痛剿期絕根株用副 朝廷厲念邊陲之至意

欽匪詭秘

○近日欽廉匪黨迭爲官軍痛剿難於托足紛紛四竄現聞靈合博白交界地方近有欽匪竄匿并勾結西省邊界土民入股該處地極險隘匪遂倚爲巢穴官軍雖有所聞仍不悉其巢穴所在當由宋趙兩分統確探嚴剿矣又聞前月下旬有匪約百人僞扮官軍潛入防城驛河地方將團槍搜掠一空隨分乘兩船飛駛而遁是時該縣李令督兵外出紳商不辨真僞以至任予取携旋據情飛稟郭道李令聞郭道以匪踪詭秘至此實爲莫大之患決議嚴緝悉獲以除後患云

教民毀學

○蕪湖繁昌縣屬三山鎮公立學堂因經費無出抽收魚肉米膏等捐經稟縣批在案詎本月初九日有教民趙知新樹老五柱本寬等冒充牙行向肉米等舖強收費用兼阻學捐鄉民不服借至學堂收捐處理趙等大肆咆哮奮學風擊收捐管理某見來勢洶湧奔回公學閉門暫避乃趙等復率教民二十餘人追至公學破門直入搗毀一空并毆傷庶務員姚銀三山徐司巡檢守汛劉千戎聞警均到學堂彈壓并以好言勸慰教民始悻悻以去該學管理赴縣請驗并至天主教堂桑神父處申明原委詎桑神父初十日至鎮教民先入之言不惟坐視不理以舉拳毆辱堂董姚彭姚瑞雲等該鎮商民大動公憤一律閉市繁邑全體學堂聞此消息亦均停課 附錄三山公學上沈提學電安慶學憲鈞鑒三山天主堂桑神父袒護教民奪捐毀學全鎮罷市懇電 飭繁昌縣憲治以維學務而安人心三山公學叩 以致姚主發電上海法界人主堂姚主教鑒繁昌縣教民趙知新毀三山公學毆傷教員繁昌縣司鐸備聽袒護三山公學叩

推廣鐵路

○漳州廈門鐵路近築至泉州龍巖州交界地方將來此路告成仍須推廣現聞董事有謂由漳達泉由泉逕至福州注重省垣之地有謂直接龍巖該處礦產林立路礦相附兩有裨益議論紛紛莫衷一是特電促陳閣學寶琛速來廈會同前往履勘

黑省兵變

○黑龍江巡防營各哨兵丁大半由翁匪投誠月前該營哨兵張有才與翁匪在外搶擄該營管帶查知拿交該哨管押該兵遂暗約其黨羽突於夜間起事先將本營哨官康蘭佩襲斃併鎗斃帶帶各兵官劫去餉銀千餘兩快槍數十枝子彈八千餘粒呼嘯而散時尚有兩隊未變因夜間不知虛實亦未敢追擊次日飛報黑撫現叛兵已被官軍擄斬多名矣

放炮宜知

○特授新嘉坡正巡捕官查 爲奉 督憲命出示曉諭事查一千九百零六年小過章程第七百款之例華人新年准于燃放串炮三日爲此預定燃放之日期時刻及不准燃放之街路出小諭知凡汝各色人等務宜遵守若敢違犯可照例罰銀二十五元再商例只准燃放串炮一種別項炮竹概行嚴禁各宜知之茲將例准燃放之日期時刻及不准燃放之街路開列於下 放炮之日期時刻照列 丁未年十二月二十九夜由十二點鐘起至次早六點鐘止 戊申年正月初八夜由十二點鐘起至次早六點鐘止 戊申年正月十五夜由八點鐘起至十二點鐘止 不准放炮之街路照列 由官碼頭至打球場之路 打球場四圍之路 由大禮拜堂後至東陵路 忌治運路 地雲紗路 其連呢路 加完懸路 士葛路 士帝分路 惡十里律 惡十里來 雷律 烏藍路 金生路 釐蛙蛙釐路 呢路 艱冬敏路 丁路 海士的力 羅民申路 安申路 布刺士峇紗路 寔里宜律 大英一千九百零八年然花里月十三號 丁未年十二月初十日示

梟案七紀

○日昨臬署提訊毛燕人怒里沙 巴甘行兇命案事緣死者亦毛燕人名亞勿與兩被告均寓加東地方十月初六夜亞勿自起捕房報稱兩被告係其妻之兄弟前因串誘伊女刺兒武拿逃去爲伊斥責以此挾仇是夕兩被告候伊出門執而兇毆致傷其目云云總差飭役送往醫院旬日而亡屍女刺兒武拿控兩被告于案由府詳臬各情具詳前報臬憲訊得此案証供不確判將兩被告省釋○今午提訊吉靈人加心僞造單案事緣該被告乘其原告全籍友人卑禮回國後私立一單捏稱原告曾于一千九百零七年四月二號向伊借銀百員到府請票傳訊旋即串通一人假冒原告接票迨至府訊時不復到案官判封禁抵償厥後原告回坡伊即稟官將其設在吉靈街之店號封閉堂訊之日官得前情遂着原告反控在案由府詳臬核奪臬憲初訊得實判令該被告入獄六年

行兇斃命

○昨夕六點餘鐘閩人許土自投一號捕房報稱伊寓媽祖宮側福和軒樓上頃聞六點鐘時行抵哥勞實得力道上猝被

全籍人林振發揮刀亂刺當時鳴差不至被林走脫請為緝捕云云總差驗明許士心腹部頸項等處共受八傷登即飭差用車載往醫院執
意許傷過重將抵醫院即已氣絕云

吞不下咽 ○觀音廟附近源昌生號鼓油店為粵人所設其收賬人鄧發山以假簿收數侵吞賬銀為理事人劉珍所覺澈底清查
悉八月廿九日吞去廿三元五角八占十一月二十二日吞去二十一元四角廿七日吞去四十七元一角六占遂請票拘控於案昨日府訊判
鄧入獄六個月

巫差倒運 ○前日府署正堂提訊四百五十八號巫人巡差胡東曠日誤公一案該差辯謂日前伊因前往廖內不意抱病該處并無
戚友代報本坡府署致令獲咎云云府憲判令入獄兩月此案結後又因與人借取脚車忘却送回致遭告發府憲亦判入獄兩月
糊塗乃爾 ○巫差六十八號加先初十日由捕房拘帶一瘋人入醫院至半途不知何故縱之逸去又恐不能察責遂執一患花柳病
者入醫院醫生驗非瘋疾放之出控差於案今日府訊判差入獄三個月

岑堂鏡澈 ○閩人何通寓亞兒巷門牌五十七號為人針插嚼粉為一號四番差緝獲搜出嗎粉及針與藥水等執之并拘其同寓同
籍人陶傳逮之於案昨日府訊判何入獄三個月另罰銀一百元若不繳則加禁三月陶無干釋免○閩人曹勝均在福音館附近之棉實得力
門牌三十二號無牌賣烟為一百零三號巡丁所偵知昨日七點半鐘帶三書十號差往緝之搜得烟八包拘控於案今日府訊判罰銀三十六
元○二十七號英差十六日二點半鐘帶差往牛車水戲園街門牌七十二號緝獲粵人李阿海收帶十二支搜出十二支數十張及銀銀三十
六元三角拘控於府展廿日訊

承頂聲明 ○啟者小坡草豆巷仰江律門牌四十號協和春酒及雜貨店原係林恩開設今已定于本月念一日概將酒牌店底家器
項與張子焱張乃鳥承受從此生理盈虧均與林恩無涉而協和春號林恩有與外間往來賬目揭准保認等項請于本月念一以前理明過期
自誤此佈 光緒三十三年十二月十四日 張子焱張乃鳥同啟

工部局告白 ○特此通知本坡諸業主一體知悉凡有已經繳納一千九百零七年下半年之門稅至西利心末月三十一號止而此
期內該屋并未有人稅居者該業主當於一千九百零八年然花里月三十號以前將其所欲討還之項列明報知本局以便給還倘諸業主經
已過期不來報明則工部局諸員實無權可以交還此項欲報本局之舉底可向本局司理人取討便得至于西本年上半年之門稅及頭季水
稅概在本局寫字樓開收此佈 大英一千九百零八年正月三號 工部局司理人波儿刺士奉命啟

離妻割業聲明 ○啟者予乃泉州金門人氏娶妻黃旬予在河水山參牲為業今因黃旬久出不回予欲借彼回華舉勸不聽茲特
報聲明予不復認黃旬為婦倘若黃旬在外與人交涉各事均與予無干再者予在河水山所置為山牲口等物因欠蔡淺兄銀項經已全盤割
與蔡淺兄此後盈虧均與予無干此佈 光緒三十三年十二月初十日 梁帕謹啟

良醫廣告 ○李善農先生順德良醫也前十餘年曾懸壺叻
市凡延醫者所投皆效弟之家婦子凡有恙者皆蒙 先生日刻醫
痊叨承知已惟有歷年後 先生挾其醫術游歷仰光羣嶺為馬家生
佛今弟延 先生到叻餉道同胞以為慈航之普渡 先生素精內外
科婦科小兒科并花柳楊梅瘡毒一切等症現館於松柏街門牌五十
二號用特佈告俾抱恙者知所問津焉
光緒三十三年十二月初七日 梁敏修謹啟

聘請教員 ○啟者本學堂自十月試辦所收學生將近百名
原聘教員四位分課完全科目現計來年就學者多須添請教員專
授漳泉土音以課初班學生使易領悟爰訂日期敬備茶點文具以待
諸君之賜教如有樂育英才不染烟癖者請於十二月廿三日九點
鐘惠臨學堂至十點由總協理擬題求教并祈照填姓名年歲籍貫寓
址十二點截領佳作恕不發榜統俟年底添請學生名數添幾位教
員使於按址訪聘其不及聘者仍請另就別席合前奉 聞
光緒三十三年十一月廿六日 新嘉坡道南學堂公啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

退股聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌三號順振吉號陳米生
理予汪振夢原有股份合設今因志圖別業到親謝入細翁陳深
允翁秉正已于本月日將予汪振夢應得股份抽退從此生理盈虧與
予汪振夢無涉此佈
光緒三十三年十二月初八日 退股人汪振夢謹啟

ROBINSON & Co. Singapore.

白 告 司 公 羅 敏 申

Sole Agents

留聲機器



啟者特字通知坡中甚多留聲機器

然而欲得牙廉毛寬一種為最良是

以諸君必須採購此種為最宜此

乃牙廉毛寬及打色來打有限公司所製代售人乃本坡

羅敏申紅厝土庫坐落禧佛勃黎門牌二十六號所售華人

曲盤單面者每塊二元二角半雙面者二元半牙廉毛寬頂

上之針及牙廉毛寬所用各機器本公司常便候沽特此佈

聞

留聲機器

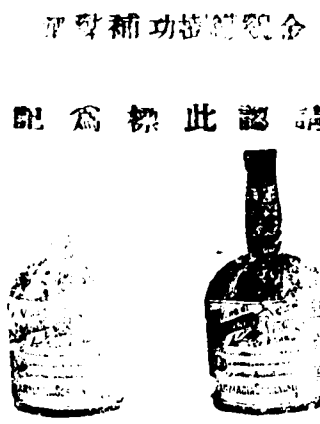


英一千九百零八年元月三號

羅敏申公司謹啟

本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀七萬磅即一百四十六萬二千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨商便安

大英一千九百零七年四月廿六號



啟者此酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹皮自德國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫生思飲食口或滯或痛或花或後欠補有疾無疾皆酌量而飲之能治男女氣弱血虧神困倦筋骨痠痛水藥油酒升膏丸散試驗而德君醫生保赤心無欺外奇效請臨診視春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選購自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新加坡士德德國神農大藥房謹啟



代理發售名烟告白

啟者特字通知 諸君欲吸上等標頭之烟絲以及烟枝是必 玉臨本公司採購為是本公司代理發售英倫里華堡谷士兄弟有限公司之烟枝最為上品何以眾人不察每購下等標頭須知下等標頭有傷人之喉舌奉告 諸君如欲採購上等標頭之烟絲以及烟枝則必求 卑禮里佛佛刺刺之烟絲京明之烟枝為妙本公司設在尼亞呂冥拿實得門牌七號特此佈 聞

光緒三十三年八月十三日

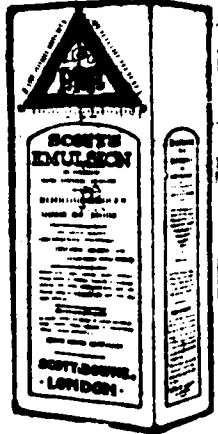
惹而里華及其子有限公司謹啟

恒山亭董事告白

啟者特字通佈公眾知悉恒山亭紅旗界內各塚中立有碑石者經以將其碑石以及骸骨載往新恒山亭安存一層之中凡屬該骸骨之子孫親友有欲領回安葬者由今日起限六個月為止前來叻報館同董事詳非能面商便得如已過期則該骨由各董事代為埋葬特此佈

SCOTT'S EMULSION

一千九百零五年十月二日
 威省士和希路哥威路門牌二十九號
 自一千八百九十九年以來因天氣不和余常染氣管發炎之症但司各脫滋補乳白鱈魚肝油甚為益我每日食後氣息漸覺自然不久肉長且見強壯三四月後氣管全治永無後患寒溼天氣亦不為礙



何以得治緣由

司各脫魚油所用藥料品質精良純淨且有大力兼之司各脫之製法完備使極體質可以易於消化所以得藥料內滋補之全功別家無靈而加勞先生得治者實因此故耳冀司各脫滋補乳白鱈魚肝油包上有漁人負魚標



號為記

恒山亭董事告白

加勢路士成林書

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白即款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以鱒魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲

買大行白即三品酒者請細認本號招牌之內
有鱒魚頭註明華字新嘉坡明嗎也公司
為憑若無此字樣即屬偽冒為認特此
佈告 大英一千九百零二年正月一號

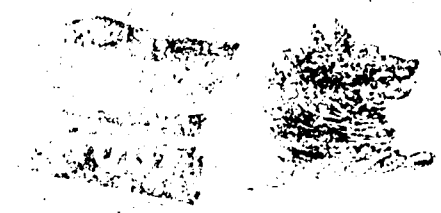
明嗎也洋行謹啟

嘗思養生之道所最要者則數惟薄其大則惟銀兩然必須有以善藏始無慮外
此本行鐵廚所以為 諸君之所共賞也昔者本行所沽之鐵廚久已馳名於
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製法
為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製

並無雜以木料且諸櫥自前
至今均為一式堅固並無有
優劣之分至於各櫥大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙

焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所專購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選
購為盼 大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭爾
士斗雲字號之狗頭票鳥密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零六年 一
號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐飲
中之神品
也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之
癖者祈早 移玉至臨購買是幸
大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶龍 四里末 望加錫 檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



征詳細列明偏行曉諭倘實惠均器委任吏胥舞弊用副副延命長...

欽此○同日奉上諭新疆阿克蘇鎮總兵員缺著振傑補授欽此○同日奉...

召見軍機 那中堂 ○廿九日 召見軍機 吳重熹 金矩克 載林...

法班對待摩事專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云...

同日德京發來專電云班廷不允干預此次摩國蘇丹易位之事云...

美國艦隊遊踪專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云...

荷軍靖亂專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云...

美臣擬乘古巴專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云...

美國戲場失慎專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云...

滬道嚴禁抵制電音 ○十一日英京勞打來電云上海銀行司理人因犯此大浙路借款之風潮...

非南亞人注冊案電音 ○十一日英京勞打發來電音云近有印人及華人八名因犯抗拒注冊案...

中國借款築路電音 ○十二日英京勞打發來電音云中國頒發 上諭准向英德兩國借款五百萬金鎊...

爪亞糖盤 ○西去年印度入口之爪亞糖甚多某報云西去年計至十一月三十號止八閱月內爪亞所產之糖運往印度入口者...

要電選錄 ○初二日廣東日報接北京來電云滇撫奏廣西匪亂敗竄雲南涉境樞臣傳諭著滇撫會同桂撫實力協剿務絕根株毋...

任曼廷 ○又接廣州來電云西江緝捕辦法現由張督憲與香港英督交涉聞港督已允將巡艦撤退○又接日本東京來電云汕頭轉各商學...

界酷吏陳兆棠將來潮乞合力拒潮州留東同鄉會叩○初三日接北京來電云 兩宮以順民為心督著外務部向其公使商改部借部還...

惟迄今尚無確實消息○又接廣州來電云各商董議決聯全廣州自治會擬辦兩粵郵船公司約須集股千餘萬元方可開辦○初四日接廣州來電...

務希毅力堅拒○又接梧州來電云各商董議決聯全廣州自治會擬辦兩粵郵船公司約須集股千餘萬元方可開辦○初四日接廣州來電...

云自治會議舉七十二行為郵船公司義務員刊發招股章程分寄各埠並選舉各埠經理招股員○又接奉天省來電云督憲徐菊帥前赴黑...

吉甯省巡閱及整頓一切上月杪已起節回奉天初三日到署

第二間島 ○聞吉林之輯安縣向多韓人來充佃戶近受鼓動擬設自治會以為自立基礎日人並有於明年派兵保護之說視該地...

駁覆開會 ○都察院代遞舉人蕭鶴祥請開國會摺茲經會議政務處覆奏略謂查閱原呈謂國會之開為立憲之本持論非不甚善...

惟兩議院制度必須審時度勢以冀次第推行臣等前於覆覆都御史陸寶忠給事中忠廉等摺內已詳言之今資政院既經設實為議院之...

基礎並非貴族之更名並令各省酌開董事議事會以辦理地方自治應俟議事會董事會辦有成效再行開國會庶免欲速不達之弊所有...

該舉人請開國會之處應暫毋庸置議去月十一日奉 旨依議

教事電粵 ○外務部為日僧傳教事電復粵督言林使現未來部提議該使從前牽引商約學經嚴詞駁拒絕無允准案據只可照游...

粵洋人 體保護希查照上年冬間迭次部咨妥為辦理彼如來部辯論仍當內外堅持以期就範云云

叻報附張

大清光緒三十三年
十二月十四日拜五
隨報派送不取分文

候選道袁世彤致袁宮保函稿

四兄大人尊鑒兄弟不同德自古有之歷歷可考者如大舜周公子文柳下惠司馬也聖賢尚有兄弟之變况平人乎每讀常棣之詩則必洒淚濕書弟亦有弟之感耳詩云兄弟鬩于牆外禦其侮每有良朋烝也無戎此乃常人常事常情也若關乎君父之大義雖兄弟亦難相濟蓋德同則相濟德異則相背大舜聖人也周公亦聖人也舜能感化傲象周公則誅管蔡舜與象為骨肉之私嫌故舜得天下不必加之誅討管蔡乃國家之公罪而周公不妨以大義滅親吾家數世忠良數世清德至兄大失德二十年來兄所為之事均與先人相背朝中所劾者四百餘摺皆言兄過惡兄撫心自問上何以對國家下何以對先人母親在生之日諄諄誥誡于吾兄而兄置若罔聞將置母親嚴慈之訓于何地兄一思君孝親乃吾兄也不能思君孝親非吾兄也弟避兄歸隱故里十年于茲矣前十年間或通信後十年片紙皆絕今關乎國家之政祖先祀萬不能不以大義相責也兄顯達以後一人烹鼎眾人啜汁然弟獨處僻壤始終不敢問津兄為總督弟為部夫兄固不加親愛而弟實亦不敢妄邀吾兄之愛弟挑燈織履次晨市之助雖雖然清苦猶榮于顯達為人指賣曰某人之愛弟也某人之爪牙也弟視大義如山歎視富貴如浮雲惟謹守父母遺訓甘學孟節老於林下已亥春弟曾上親供于護理河南撫台景月汀祈轉呈榮相曰朝中無能制吾兄之人恐將來尾大難掉莫若解其兵柄調京供職正所以保全功臣之後也云云其言昭昭如在目前今日之後但願蒼天有知祖先有靈兄能痛改前非忠貞報國則祖先幸甚闔族幸甚弟等揮淚書不盡言專此敬請近安 六弟世彤謹啟

雜俎

世界最巨觀之長城 ○西報云中國北方之萬里長城係築於耶穌未降世以前二百一十一年逾山越嶺度之長有一千七百英里城垣之厚計近地處則二丈換次而上其頂處亦有一丈五尺築於

平原有四丈之高築於山上者高亦二丈五尺每相距二三十英碼則置一堞高三丈至四丈五尺城垣之外面全用礮石均有尺度而灰刷亦好世界之巨觀長城亦其一矣
世界最高之汽球 ○紐約近日縱放一汽球凌空直上距地有四萬六千六百八十英尺據乘球者報稱空中冷冰無比計冷至一百一十一號之多世界最高之汽球當以此為第一云云

益聞

最巨蜂巢 ○印度深山中野蜂結巢其橫直有長至十八英尺者
洋藍鼻祖 ○洋藍名巴冷結是一千七百零五年英人譯馬士巴冷結初製故以其名名之
考於骷髏 ○骷髏骨全副比其人一生時短一寸
最疾河流 ○天下之河其流最疾者為印度之失里治河河長一百八十英里其發源與河口之高下相去一萬二千尺
最傷肥性 ○最有傷於肥性者是飽食後尋求物理與博學太甚

短評

交涉公論 ○字林報北京訪函云據外務部人員稱駐京日使林權助曾接日廷訓令通告慶親王謂日皇已簡關東都督大島為辦理關島問題專員與中政府所派之員交涉一切難時袁軍機徐菊帥正會奏此事故中政府遂派陳昭常為中國專員並飭令速赴旅順或大連開議此事
政府初擬以袁世凱為辦理關島大臣繼以袁氏為外務部大臣且兼任軍機事務兼重未便輕離故中日兩使設不離和衷商定則日後恐將移至北京由袁使與林使直接交涉云
按舊時中韓地圖所載與中西人士曾藉此島之意見則此島確在滿韓交界圖們江之中國界線內故此島確為吉林省之一份惟日本據

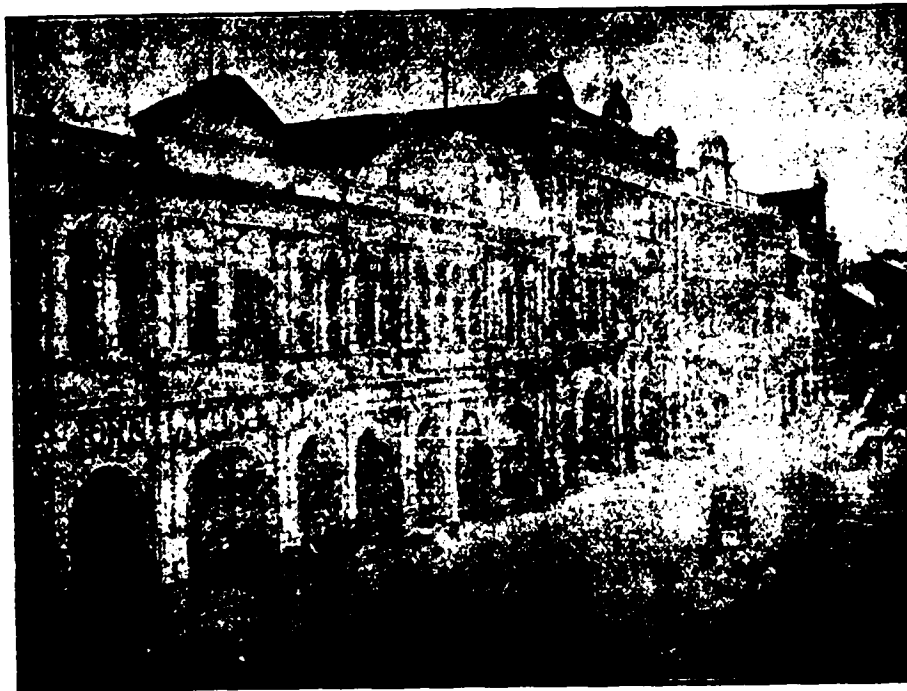
JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

本公司所沽各項貨物開列

馬鞍 鐵櫥 磅 燈 帽 靴 布

時鐘 時表 等項




本公司所沽各項貨物開列

威士杞酒 萬蘭池酒 仁酒 各式酒 罐頭食物

家器 鐵床 等項



ANDREW USHER & CO


SPECIAL  RESERVE

OLD VATTED GLENLIVET WHISKY

REGISTERED


EDINBURGH.

GOLD MEDAL



LONDON 1873.

GOLD MEDAL



CALCUTTA 1884.

LONDON AND EXPORT AGENTS, FRANK BAILEY & CO. 59, MARK LANE, E.C.

JOHN LITTLE & CO. LD., SINGAPORE.



亞沙第一著名甲巴刺浮底標頭

威士杞酒此標之酒在坡消場最廣

英一千九百零七年十一月三號

電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司
每冊價值紙收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十
巴仙諸君來購此冊者本公司不收銀票及銀員不收小盾及銅
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車紙將此冊示
知收車票人便易車票形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

正三換

企公牛乳天下馳名告白

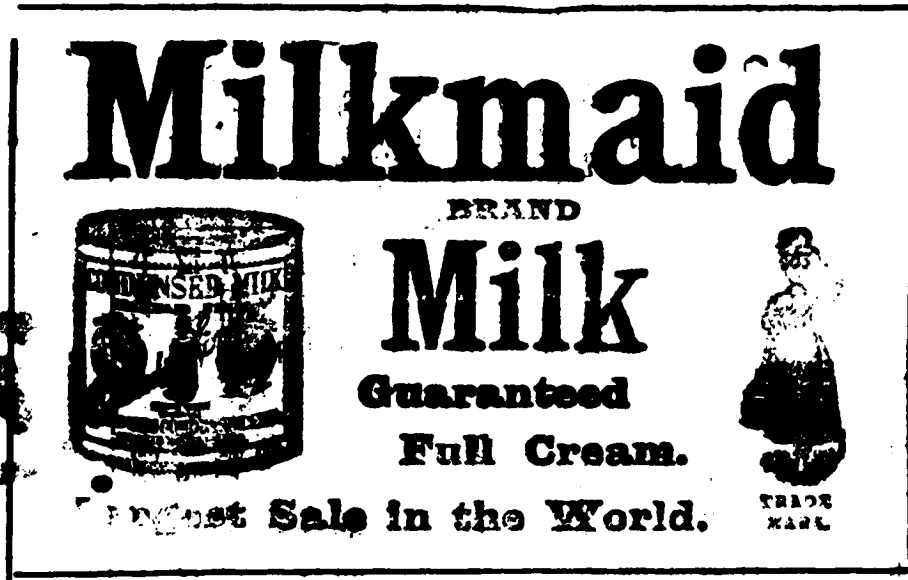
本廠製造牛乳歷有年所為精味第一色白而潔味香而
 濃得化學之新法真無上之妙品老年服之可以延年幼
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新加坡

印度南花 旗香金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可調羹 夾極夾當 此中國力 強戒烟社

會林立若以此乳服不但身強體健可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百倍之培養身軀益不淺焉

請君嘗試之始信言不虛也



Milkmaid
 BRAND
Milk
 Guaranteed Full Cream.
 Largest Sale in the World.

CONDENSED MILK

TRADE MARK

西一千九百零七年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

魁 觀

義利洋行

義利洋行



SHAG BIRD'S EYE.
TOBACCO.

樹標之昔勿士候

標此種烟絲係以

等熟葉製成若以

管吸之入喉涼甚

以紙捲吸之其味

醇此佈

英一千九百零八年

正月十六號

光緒三十三年十二

月十三日

新加坡代理人義利

洋行謹啟

中佐駐守是處強項實甚置一切證據於不顧夫中日乃東亞密切之鄰國使日本常堅守其反對之態以對中國恐中國亦將有損及日本人之報復於日本未必有益也 某英報論日人經營南島內容云清日問島問題至今尚未決觀清國情狀雖不知最後對付方法如何然日本近已實行開拓新殖民地計畫絕無退讓之意倘日人此種手段早見於二十年前則日人為真侵畧好戰門之種族當為世界所深異矣據歷史觀之則日人非因舊有習俗之拘束早已充溢於遠東全土蓋百餘年來以閉關政策養成其家族之觀念於冒險之精神尙欠發達而今則不然矣彼其移民至台灣高麗庫頁島滿洲及英澳兩洲各處者惟日不足而問島且至二百名之譜近又希圖在問島開闢市場額定經費日洋六百五十萬元吾人雖究未知此款已經消耗與否然該處之天然物產終必落於日人之手矣不知清國政府及人民亦有所聞否也

詰語談

人亦怕妻 ○尚書星有好風星有好雨古注云箕星東方宿也東木克中土以土為妻土好雨故箕星從妻所好而多雨也畢星西方宿也西金克東木以木為妻木好風故畢星從妻所好而多風也由此推之則北宮好煥南宮好燭中央四季好寒皆以所克為妻而從妻所好也有滑稽子偶述此義曰天既從妻所好是則天亦怕妻也人稟人氣而性由天賦又安得不怕妻乎然則怕妻之人殆亦順天行道自然而然耳無怪乎怕妻者之如其多也聞者大笑 簡

去風虎骨膏



盧詩如監製

虎骨膏善治花柳骨痛 ○此膏係用新鮮虎骨用法取其油脂合中西去風藥料熬成膏善能去風止痛效驗如神如肚瀉腹痛花柳遺毒骨痛手足腰脇刺痛四肢麻木筋骨酸痛吐瀉及氣痛頭背牽痛手足反筋跌打損傷時疫施瀉無不立刻止痛去風至神於婦人臨產腹痛用之以擦臍上就可止痛行經後立覺外及燒熱此即內病而外之症候也或因久打以病發或初打之時不覺其痛待年深月速用此膏以擦傷處就可痊愈 每樽定價銀一員小樽銀五角 代售處 丹戎巴葛寶源堂門牌八十五號 江石仔芝春堂大藥舖 賭開口寶源堂中國大藥房門牌六號 又壽而康中國大藥房 衣箱街慈濟大藥房 小坡電車路孟嘉大藥房 吡叻怡保英國大藥房 又利濟大藥房 又太平太平大藥房 英一千九百零七年十月廿九號 考授英國煉藥化學執照福建盧詩如謹啟

大放光明

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE FIREWORKS



敢者做號向在日本巧製頂上晝夜各種馳名火有年蒙 諸紳商稱賞今特聘上手火製造師製成各式光燄火運來此埠其長至六寸止倘要長大可預定約二



敢者此標頂上香水本藥各不常有發售為居家出門者請少之玉臨試之便悉英一千九百零七年七月號西藥房謹啟

巴刺乳樹種子及樹根發售 ○敢者現有巴刺乳樹種子三萬餘粒此乃八九十及十五年之種子無論全數抑或零碎均可出售然現在可以定購此種子待至鳥凡月屋多末月利心末月方可交 諸君欲知詳細者可往鳥倫路潮人義塚對面門牌一百零六號 惹尼爾比里刺詢此佈 西一千九百零七年七月廿二號 惹尼爾比里刺謹啟

月可完備價當從廉士商賜顧者祈向大坡牛車水馬打厝邊做號購定 光緒三十三年十二月十二日 門牌一百三十六號岡崎謹啟